

*Birth and Baptismal Record of Augustin Gagnon
Son of Pierre Gagnon and Barbe Fortin*

*Le me de
Augustin Gagnon.*

*L'An de N. seigneur; q^lij. Septuante. et cinq; Le
Vint huit d'octobre; prit Naissance un Enfant de
Pierre Gagnon et de Barbe Fortin, la femme; que
jay baptis^e solennelment. en la Chapelle du Cap de
Tourmente; son perein Jean Gagnon, et sa mereine
Marguerite Gagnon femme de Jean Cava de St. &
Garsie de Ste. Anne. luy ont donne le Nom
d'Augustin. signe, filien prêtre missionnaire.*

Amn. L. G.

*Birth and Baptismal Record of Augustin Gagnon
Son of Pierre Gagnon and Barbe Fortin*

Baptisme de Augustin Gagnon L'an de N Seigneur, [gbj C?] Septante et cinq, Le dix huit d'octobre; [one word?] Naissance du Enfant de Pierre Gagnon et de Barbe fortin La femme; que i'ay baptisé [one word?] en la chapelle du Cap de Tourmente; Son parein Jean Gagnon et la mareine Marguerite Gagnon femme de Jean Caron de la Paroisse de Ste. Anne luy ont donné le Nom - d'Augustin. Signé ffillon, prestre Missionnaire :/:
Morin ptre

Baptism of Augustin Gagnon In the year of Our Lord [one-thousand six-hundred] seventy-five, on the eighteenth of October, [one word?] the birth of an infant of Pierre Gagnon and Barbe Fortin his wife, which I baptized [one word?] in the Chapel of Cap Tourmente. The Godfather was Jean Gagnon and the Godmother was Marguerite Gagnon wife of Jean Caron of the Parish of Saint Anne. He was given the name of Augustin. Signed F. Fillon, Missionary Priest :/:
Morin, Priest